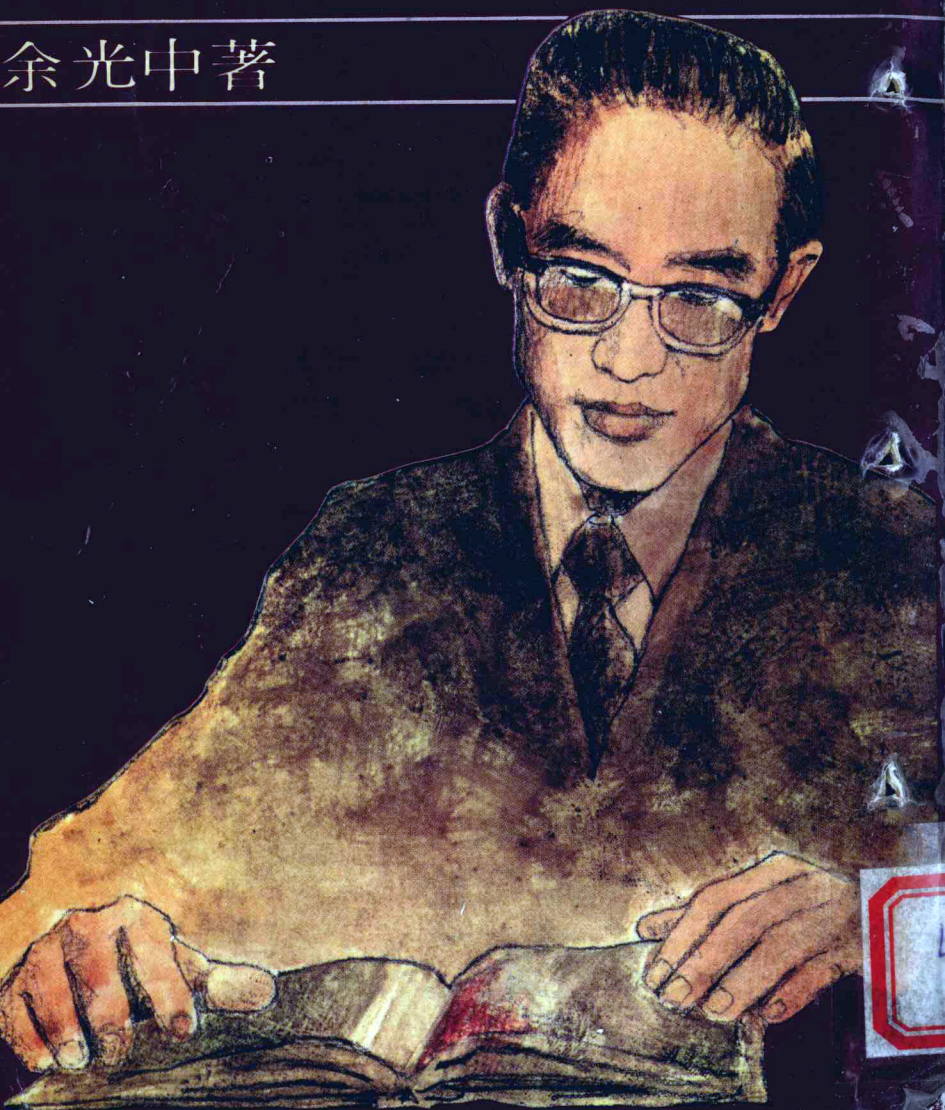


英美現代詩選

余光中著



時報書系 248 ● 余光中著
英美現代詩選

時報出版公司



時報

書系書目

郵撥一〇三八五四號

電話三〇六六八四二

直接函購，九折優待

- ①當代中國小說大展 一〇版 高上秦主編 第一、二輯 各九〇元
- ②洋人在臺北 一〇版 高上秦主編 定價五五元
- ③開放的成熟 一二版 歐尼爾夫婦著 定價六〇元
- ④神秘的百慕達三角 廿三版 白勒斯著 定價卅五元
- ⑤父母經第一輯 一四版 金諾特博士著 定價五五元
- ⑥人小鬼大集 廿八版 姑隱著 定價五五元
- ⑦印度神話故事 五版 葉昂夫人著 定價四五元
- ⑧洛神 八版 南宮搏著 定價五〇元
- ⑨史前文明的奧秘 一〇版 鄧尼肯著 孫慶餘譯 定價六〇元
- ⑩西潮的彼岸 六版 李歐梵著 定價五〇元
- ⑪兒女眼中的爸爸 一〇版 中國時報家庭生活副刊 徵文選集 定價四〇元
- ⑫楊貴妃 九版 南宮搏著歷史小說 定價六五元
- ⑬創造的愛 四版 索羅金原著 孫慶餘譯 定價卅五元
- ⑭風潮·風潮 三版 安平著 定價卅五元
- ⑮龍套的哲學 三版 也行者 定價卅五元
- ⑯春來燕歸人未歸 四版 中國時報海外專欄選集 定價四〇元
- ⑰現實的邊緣 五版 中國時報人間專欄選集 定價四五元
- ⑱食物補療大典 一二版 田敦理、程照合譯 定價七五元
- ⑲最佳科幻小說選 四版 王溢嘉譯 定價六五元
- ⑳順正秋的舞台回顧 三版 平裝五五元 精裝七五元
- ㉑人文心靈的震盪 二版 杜維明著 定價四五元
- ㉒人間小故事 七版 中國時報人間副刊徵文選 定價五〇元
- ㉓父母經(第二輯) 五版 中國時報家庭生活編輯室 主編 定價五五元
- ㉔心理化學 二版 萬雷特博士原著 任凱琳譯

- 定價四〇元
- ⑤ 逃避婚姻的人 五版 光泰著 定價四〇元
- ⑥ 白宮煙雲 二版 海倫湯瑪絲著 黃秀清譯 定價四五元
- ⑦ 夢與醒的邊線 二版 司馬長風著 定價四五元
- ⑧ 人生的錦囊 一二版 中國時報家庭生活專欄選輯 定價五五元
- ⑨ 身體奧秘 二版 中野昭一著 本公司編輯部譯 定價四〇元
- ⑩ 世界輿聞大典 二版 本公司編輯部譯 定價四〇元
- ⑪ 怎樣照顧幼兒(從出生到五歲) 四版 道生博士原著 林道譯 定價卅五元
- ⑫ 男人的更年期 二版 田多井吉之介著 莊有為譯 定價五五元
- ⑬ 突破健康迷信 二版 本公司編輯部譯 定價四〇元
- ⑭ 中國古典小說中的愛情 三版 葉慶炳主編 定價四五元
- ⑮ 財源滾滾 七版 邱永漢著 定價五五元
- ⑯ 壯麗的明天 二版 曉東譯 定價卅五元
- ⑰ 健康座右銘 二版 宗以誠譯 定價五五元
- ⑱ 寂寞的夕陽 二版 光泰著 定價卅八元
- ⑲ 南海展痕(第一冊 尋幽探勝篇) 三版 施翠峰著 定價五五元
- ⑳ 南海展痕(第二冊 原始民族篇) 三版 施翠峰著 定價五五元
- ㉑ 美國雜碎 二版 楊乃藩著 定價四〇元
- ㉒ 了解我 八版 吳慶宜、劉華合著 定價卅八元
- ㉓ 瀟風血雨天安門 初版 夏之炎著 李永熾譯 定價卅八元
- ㉔ 萬古雲霄一羽毛 初版 李永平等譯 定價卅元
- ㉕ 文藝風雲 初版 司馬長風著 定價五〇元
- ㉖ 寧為女人 一八版 洪小喬著 定價卅八元
- ㉗ 亂世佳人費雯麗 初版 羅景台譯 定價五〇元
- ㉘ 天王巨星克拉克蓋博 初版 陸君和譯 定價五〇元
- ㉙ 當代中國武俠小說大展 四版 中國時報編輯部編 定價六〇元
- ㉚ 時髦的行業(第一輯) 六版 孫思照主編 定價五〇元
- ㉛ 一位精神科醫生的日記 四版 鄭泰安醫師著 定價五〇元
- ㉜ 馬來風情 初版 劉昌博著 定價五〇元
- ㉝ 三十年代作家評介 二版 丁望著 定價五〇元
- ㉞ 草原上的小屋 初版 羅拉英格爾著 黃樹驊譯 定價卅元
- ㉟ 智者軍像(時報海外版周刊叢書之一) 初版 邱秀文著 定價四〇元

- ②日本飄風小記 初版 樂恕人著 定價四五元
- ③臺灣溯源(時報海外版周刊叢書之二) 五版 亦玄著 定價四五元
- ④夜讀隨筆 初版 丁望著 定價四〇元
- ⑤血洗高棉 六版 中國時報編輯部譯 定價四五元
- ⑥中共特權階級的生活 初版 康銘淑著 定價卅五元
- ⑦跑步健康法 三版 秦鳳樓編譯 定價五〇元
- ⑧人性的證明 初版 余阿勳譯 定價四〇元
- ⑨影壇長青樹伊麗莎白泰勒 初版 中國時報譯 定價五〇元
- ⑩時報法律顧問 一四版 林世華律師著 定價五〇元
- ⑪皮膚與美容 四版 張武夫著 定價四五元
- ⑫公共關係面相術 一四版 飛雲山人著 定價五〇元
- ⑬時髦的行業(第二輯) 四版 孫思照主編 定價五〇元
- ⑭古老的順城河 馬瑞雪著 定價三〇元
- ⑮金瓶梅的藝術 三版 孫述宇著 定價卅五元
- ⑯雲漢悠悠 初版 姜貴著 定價卅五元
- ⑰臺灣要更好 六版 陶百川著 平裝七五元 精裝一〇〇元
- ⑱成功的職業婦女 羅久蓉、莫昭平譯 定價五〇元
- ⑲口腔衛生漫談 三版 榮民總醫院牙科著 定價四五元
- ⑳美國式生活 二版 魏沉著 定價卅八元
- ㉑青青子衿 一〇版 陳曉林著 平裝五五元 精裝七五元
- ㉒夏濟安日記 八版 夏濟安著 定價六五元
- ㉓馬呼風 六版 顏元叔著 定價四五元
- ㉔桑梓有話要說(原非非集) 二版 張曉風著 定價五五元
- ㉕方舟上的日子 五版 朱天心著 定價五〇元
- ㉖以蟬鳴為師 一二版 夏元璋著 定價五五元
- ㉗西貢淪亡記 六版 歐清河著 定價五〇元
- ㉘露泣蒼茫 三版 羅龍治著 平裝六〇元
- ㉙愛情爆炸事件 六版 洪小喬著 定價五〇元
- ㉚勒馬長城 四版 遼耀東著 定價五五元
- ㉛從傳統到現代 四版 金耀基著 定價六〇元
- ㉜魯迅正傳 三版 鄭學稼著 平裝一二〇元
- ㉝成功 張嘉琪譯 定價五五元
- ㉞花香銅臭讀紅樓 二版 趙岡著 定價五〇元
- ㉟國際社會與國際關係 二版 關中著 定價六五元
- ㊱時髦的行業第三輯 三版 孫思照主編 定價五〇元
- ㊲我見我思話東瀛 四版 鄭羽書著 定價五〇元
- ㊳聘思樓隨筆 二版 邱言曦著 平裝五〇元 精裝八〇元
- ㊴談笑文章 七版 夏元璋著 定價六五元
- ㊵洋妞羣像 二版 莫珍妮著 定價四〇元
- ㊶龍哭千里 三版 溫瑞安著 定價五五元
- ㊷狂瀾英雄的悲劇 三版 羅龍治著 定價四〇元

- ⑬ 梁實秋論文學 二版 梁實秋著 平裝一二〇元
精裝一五〇元
- ⑭ 梁實秋札記 三版 梁實秋著 平裝七〇元
精裝一〇〇元
- ⑮ 笑談西遊記 二版 姚詠蓀著 定價五五元
- ⑯ 時髦的行業第四輯 三版 孫思照主編 定價五〇元
- ⑰ 我的第一步(上冊) 高上秦主編 平裝七五元
精裝一〇五元
- ⑱ 我的第一步(下冊) 高上秦主編 平裝七五元
精裝一〇五元
- ⑲ 千年貓 二版 倪匡著 定價四〇元
- ⑳ 韓國經濟的挑戰 二版 秦鳳樓編譯 定價四五元
- ㉑ 我們如何創造了經濟奇蹟 二版 王作榮著
定價四五元
- ㉒ 故園情 二版 唐魯孫著 定價七〇元
- ㉓ 困學集 二版 傅孝先著 平裝七〇元 精裝一〇〇元
- ㉔ 中國人 二版 費甦著 定價四五元
- ㉕ 愛的尋求 陳蒼多譯 定價四五元
- ㉖ 愛在手上的刀 二版 林清玄著 定價七〇元
- ㉗ 黑色的部落 二版 古蒙仁著 定價七〇元
- ㉘ 往事知多少 一二版 陳香梅著 平裝一五〇元
精裝一九〇元
- ㉙ 愛與性 五版 文榮光醫師著 定價五〇元

- ㉚ 婦幼衛生 六版 詹益宏醫師著 定價六五元
- ㉛ 現代鍊金術 四版 邱永漢著 定價五〇元
- ㉜ 未完成的悲劇第一輯 三版 莊易著 定價五〇元
- ㉝ 時報文學獎 高上秦主編 平裝一一〇元
精裝一五〇元
- ㉞ 時報報導文學獎 高上秦主編 平裝一一〇元
精裝一五〇元
- ㉟ 劍俠李白 三版 江南書生著 平裝七〇元
精裝一〇〇元
- ㊱ 現代女性相術 六版 飛雲山人著 定價五〇元
- ㊲ 中國現代化與知識份子 四版 金耀基著 定價六〇元
- ㊳ 為歷史作證 高上秦主編 平裝一四〇元
精裝一八〇元
- ㊴ 政治革新與現代化 胡佛著 排版中
- ㊵ 民主的春雷 胡佛著 排版中
- ㊶ 追尋民族音樂的根 許常惠著 定價五五元
- ㊷ 山河錄 溫瑞安著 定價七五元
- ㊸ 動亂中的三大洲 賴景瑚著 定價四五元
- ㊹ 懷人紀事集 樂恕人著 定價七〇元
- ㊺ 時報兒童畫選 中國時報主編 定價一六〇元
- ㊻ 很久很久以前的故事 洪義勇編繪 定價五〇元
- ㊼ 美好的人生 李若石譯 定價四五元
- ㊽ 畫我故鄉 四版 藍蔭鼎著 平裝一三〇元

精裝一七〇元

①花魁 高爾著 定價五〇元

②夢幻騎士 古蒙仁著 定價七〇元

③期待批評時代的來臨 二版 沈謙著 定價六〇元

④時報法律顧問第二輯 五版 林世華律師著
定價五〇元

⑤劫後西貢十西貢淪亡記續集 歐清河著 定價七〇元

⑥美學的厄運 陳豐法著 定價七〇元

⑦五四與中國 周勵山主編 平裝二二〇元
精裝二六〇元

⑧悲涼之旅 金恒煒·張文翹合譯 平裝八〇元
精裝一二〇元

⑨離來關心我 鄧羽書著 定價六〇元

⑩民間戲曲散記 邱坤良著 定價六五元

⑪中國傳統醫學史 陳勝塵著 定價七〇元

⑫科學與古老的中國 蔡仁堅著 定價六〇元

⑬中國飛行 梁景峯譯 平裝一五〇元 精裝一九〇元

⑭追捕集 張研因著 定價四五元

⑮向前看中國 二版 吳建國著 定價六〇元

⑯中國大陸抗戰文學 高上壽主編 平裝九〇元
精裝一三〇元

⑰時空的筆劃 李利國著 定價八〇元

⑱心身醫學 二版 鄭春安著 定價六〇元

⑳未完成的悲劇第二輯 莊易著 定價五〇元

㉑臺灣經驗與中國統一 卜大中編 定價四五元

㉒未來社會的競爭 秦鳳樓編譯 定價五五元

㉓呂炳川音樂論述集 呂炳川著 平裝一〇〇元
精裝一四〇元

㉔茶邊論畫 林聲琴著 平裝一〇〇元 精裝一四〇元

㉕季辛吉回憶錄 羅久蓉／莫昭平合譯 平裝五五元
精裝八五元

㉖你是音樂家 游昌發著 定價五五元

㉗皮膚保健 吳英俊醫師著 定價五五元

㉘形而下之道 凌問泉醫師著 定價六五元

㉙新文學的傳統 夏志清著 平裝一一〇元
精裝一五〇元

㉚黃金散記 傅述先著 平裝六五元 精裝一〇五元

㉛中西比較文學論集 鄭爾森等編 平裝一二〇元
精裝一六〇元

㉜虎口餘生錄 李永剛著 平裝六〇元 精裝一〇〇元

㉝萬里風爐 葉維廉著 平裝一〇〇元
精裝一四〇元

㉞飲之太和 葉維廉著 平裝一〇〇元 精裝一四〇元

㉟尋找老臺灣 馬以工著 定價六五元

㊱中美關係問題論集 丘宏達著 定價六五元

㊲向現代開拓 楊蔚著 定價六五元

- ①共黨治下四年的越南 何燕生著 定價五五元
- ②廣西文苑 盧雲著 平裝六五元 精裝九五元
- ③華北書同憶錄中國部份 本公司特譯 平裝七五元 精裝一一五元
- ④陸軍中興之遺 林正兩著 平裝五五元 精裝九五元
- ⑤青島最後的探文 黃光顯著 定價九〇元
- ⑥中共史學的發展與演變 遼鍾東著 平裝六〇元 精裝一〇〇元
- ⑦李約瑟與中國科學 胡菊人著 平裝一〇〇元 精裝一四〇元
- ⑧徐志摩詩文補遺 梁錫華編 平裝二三〇元 精裝二七〇元
- ⑨管理隨筆 商略等著 定價九〇元
- ⑩文學經濟常識答問 徐啓智譯 定價六五元
- ⑪婚戀、昏因 雨虹著 定價五五元
- ⑫迷離乳房 石壁編譯 定價六五元
- ⑬彩虹山 毓然谷著 定價一三〇元
- ⑭雨季中的鳳凰花 古駿仁著 定價六五元
- ⑮第一屆時報文學獎 高上泰主編 平裝一四〇元 精裝一八〇元
- ⑯紅醉傳 鄭維宗譯 定價六〇元
- ⑰人生劇場 張有里著 定價六五元
- ⑱小木劇集 王季瑋著 定價五五元

- ⑳明鏡亦非台 段昌圖著 定價六五元
- ㉑中共三十年面而觀 中國時報大陸研究室主編 定價六〇元
- ㉒調情、方瑀著 定價五五元
- ㉓一代要比一代好 孫思照主編 定價一〇〇元
- ㉔家庭攝影 陳甫彥著 平裝一八〇元 精裝二二〇元
- ㉕肥田小兒科 謝真捷醫師著 定價五五元
- ㉖天下第一愉快 陳雨龍著 定價七〇元
- ㉗伏虎 張貴興著 定價一二〇元
- ㉘賴索 黃凡著 定價七〇元
- ㉙清水海岸的冬天 江彤陽著 定價七五元
- ㉚英語新辭彙 金聖華編 定價一〇〇元
- ㉛八十年代的展望 賴曼珊著 定價六五元
- ㉜徐復觀雜文——論中共 徐復觀著 平裝一二〇元 精裝一六〇元
- ㉝徐復觀雜文——增世局 徐復觀著 平裝一五〇元 精裝一九〇元
- ㉞徐復觀雜文——配所思 徐復觀著 平裝一五〇元 精裝一九〇元
- ㉟徐復觀雜文——憶往事 徐復觀著 平裝一〇〇元 精裝一四〇元
- ㊱趙樹海的歌騰世界 趙樹海著 定價四五元
- ㊲掌上雨 余光中著 平裝六五元 精裝一〇五元

英美現代詩選

余光中著 詩歌書系248

I561.2
Y754



究必印翻 有所權版

時報書系(28)

英美現代詩選

著者 余光中

發行人 儲京之

出版者 時報文化出版事業有限公司

地址 台北市大理街一三二號

電話 三〇六六八四二

郵政書號 一〇三八五四

印刷 大豐印刷廠

地址 台北縣中和鄉景新街九六巷二四號

初版 中華民國六十九年四月十日

登記證 行政院新聞局局版台業字第〇二二四號

平裝新台幣一一〇元
精裝新台幣一五〇元

如有缺頁、破損、倒裝請寄回調換

Y759

目錄

新版序……………一五

譯者序……………一九

• 英國部份 •

葉慈（一八六五——一九三九）

水上的老叟……………五二

華衣……………五三

催夜來臨……………五四

庫爾的野天鵝……………五六

爲吾女祈禱……………五九

愛爾蘭一空軍預感死亡	六六
學者	六八
再度降臨	七〇
有人要我寫戰爭的詩	七三
麗達與天鵝	七四
航向拜占庭	七七
重誓	八二
長久絨口之後	八三
成熟的智慧	八四
狂簡茵和主教的談話	八五
又怎樣？	八七
長腳蚊	八九
激發	九二

穆爾 (一八八七—一九五八)

審問……………九七

禽獸……………九九

負債人……………一〇二

馬羣……………一〇三

艾略特 (一八八八—一九六四)

一女士之畫像……………一一六

波士頓晚郵……………一二七

小亞波羅先生……………一二八

三智士朝聖行……………一三一

魏里 (一八八九—一九六六)

審查制度……………一三八

史班德 (一九〇九—)

最後的辯論·····	一四四
我不斷地想起·····	一四七

湯默斯 (一九一四——一九五三)

而死亡亦不得獨霸四方·····	一五五
我陰鬱的藝術·····	一五九

· 美國部份 ·

狄瑾蓀 (一八三〇——一八八六)

日落和日出·····	一七三
輕唱·····	一七四
蜜蜂·····	一七五
蝴蝶·····	一七七

蕈	.....	一七九
海濱之遊	.....	一八一
露珠	.....	一八三
春的光輝	.....	一八四
當我死時	.....	一八六

佛洛斯特 (一八七四——一九六三)

窗前樹	.....	二〇六
我曾經體驗過夜	.....	二〇八
偶觀星象	.....	二〇九
全心的奉獻	.....	二一一
選一顆像星的東西	.....	二一三
雪夜林畔小駐	.....	二一五

史蒂文斯 (一八七九——一九五五)

紋身	二二三
冬之版畫	二二四
彼德·昆士彈小風琴	二二七
瓶的軼事	二三四
恐怖的鼠之舞	二三五

龐德 (一八八五——一九七二)

敬禮	二四四
花園	二四五
罪過	二四六
條約	二四七
六行禮·阿爾塔堡	二四八
詩章第四十五	二五三

傑佛斯 (一八八七——一九六二)

野豬之歌·····	二六四
岩石與鷹·····	二六六
凱撒萬歲·····	二六八
眼·····	二六九
嗜血的祖先·····	二七一
暑假·····	二七三
致彫刻家·····	二七四
手·····	二七五
窗前的牀·····	二七六
聖哉充溢之美·····	二七七
退潮夕·····	二七八
沒有故事的地方·····	二七九
秋晚·····	二八〇
霧中之舟·····	二八一
重整軍備·····	二八三